

# A1.14 Dates du calendrier et jours fériés

Date del calendario e festività

<https://app.colanguage.com/it/francese/programma/a1/14>



<b>Le mois</b>	<i>(Il mese)</i>	<b>Noël</b>	<i>(Il Natale)</i>
<b>Le calendrier</b>	<i>(Il calendario)</i>	<b>Pâques</b>	<i>(La Pasqua)</i>
<b>La journée</b>	<i>(La giornata)</i>	<b>La rentrée</b>	<i>(Il rientro (inizio dell'anno scolastico))</i>
<b>Le nouvel an</b>	<i>(Il nuovo anno)</i>	<b>Célébrer</b>	<i>(Celebrare)</i>
<b>Le jour de l'an</b>	<i>(Il giorno di Capodanno)</i>	<b>Se souvenir</b>	<i>(Ricordarsi)</i>

## 1. Dialogo: Dates du calendrier et jours fériés – projets pour les fêtes

- Kévin:** Tu fais quoi pour les fêtes de fin d'année ? *(Cosa fai per le feste di fine anno?)*
- Marine:** Je vais voir mes parents en Lorraine, on fête toujours Noël en famille. *(Vado a trovare i miei genitori in Lorena: a Natale festeggiamo sempre in famiglia.)*
- Kévin:** Génial ! En Lorraine, vous célébrez aussi la Saint-Nicolas, comme en Belgique ? *(Fantastico! In Lorena celebrate anche la festa di San Nicola, come in Belgio?)*
- Marine:** Oui, exactement ! C'est le 6 décembre. Et toi, tu fais quoi pour Noël ? *(Sì, esattamente! È il 6 dicembre. E tu, cosa fai per Natale?)*
- Kévin:** Je rejoins ma copine à Lille. Elle est toute seule le 25 décembre, alors je vais la voir. *(Raggiungo la mia ragazza a Lille. Lei è da sola il 25 dicembre, quindi vado a trovarla.)*
- Marine:** Trop mignon ! Et tu restes là-bas pour fêter le Nouvel An ? *(Che carino! E resti lì per festeggiare il Capodanno?)*
- Kévin:** Oui, je reste un mois. Il y a un magnifique marché de Noël. Et toi, tu fais quoi pour le Nouvel An ? *(Sì, resto un mese. C'è un bellissimo mercatino di Natale. E tu, cosa fai per il Capodanno?)*
- Marine:** Je reviens ici pour le fêter avec des amis. Noël en famille et Nouvel An avec ses amis ! *(Torno qui per festeggiarlo con degli amici: Natale in famiglia e Capodanno con gli amici!)*
- Kévin:** Oui, tu as raison. Tu retournes en Lorraine pour Pâques ? *(Sì, hai ragione. Torni in Lorena per Pasqua?)*
- Marine:** Je ne sais pas si je peux prendre des vacances à Pâques cette année. *(Non so se posso prendermi ferie a Pasqua quest'anno.)*
- Kévin:** Ah mince ! Il faut regarder le calendrier des vacances et voir s'il reste de la place pour cette période. *(Ah, peccato! Bisogna controllare il calendario delle vacanze e vedere se c'è disponibilità per quel periodo.)*
- Marine:** Oui, je vais regarder. Si je ne peux pas, c'est ma famille qui vient me voir ici. *(Sì, lo guarderò. Se non posso, saranno i miei a venire a trovarmi qui.)*
- Kévin:** Oui, c'est important de les voir souvent. Ce n'est pas facile de vivre loin d'eux. *(Sì, è importante vederli spesso. Non è facile vivere lontano da loro.)*

1. Instruction de l'exercice

a. Répondez en écrivant une phrase longue pour chaque question.

c. Choisissez toutes les réponses correctes pour chaque question.

2. Où Marine passe-t-elle Noël ?

a. À Lille chez sa copine

c. Elle reste seule chez elle

b. Lisez le dialogue puis choisissez la bonne réponse pour chaque question.

d. Écrivez un nouveau dialogue avec d'autres personnages.

b. Chez ses parents en Lorraine

d. À Paris avec des collègues

1-b 2-b

2. Grammatica: Come formare la data?

Scopri come formare la data.



1. Le date seguono l'ordine: le + giorno + mese + anno.

2. I mesi dell'anno non prendono la maiuscola.

3. Si usano i numeri cardinali per il giorno.

Date	Exemple
Complète	le 1er janvier 2025 (il 1° gennaio 2025)
Sans l'année	le 14 juillet (il 14 luglio)
Avec le jour de la semaine	le jeudi 25 décembre 2022 (giovedì 25 dicembre 2022)
Abrégée	22/02/2023

1. Votre contrat commence \_\_\_\_\_ janvier 2025.

a. le premier

b. 1er

c. le 1

d. le 1er
2. La réunion pour le projet est \_\_\_\_\_ juillet.

a. le 14ème

b. 14

c. le 14

d. le quatorze
3. Le prochain jour férié est \_\_\_\_\_ 1er avril 2024.

a. Lundi

b. lundi

c. le lundi

d. le Lundi
4. Je prends mes vacances du \_\_\_\_\_ au 22/08/2024.

a. 10/8/24

b. 10-08-2024

c. 10/08/2024

d. 10.08.2024

1. le 1er 2. le 14 3. le lundi 4. 10/08/2024

### 3. Esercizi

#### 1. Message WhatsApp



Ricevi un messaggio WhatsApp da un'amica francese che organizza la veglia di Capodanno e ti chiede le tue disponibilità e i tuoi programmi; rispondi per dire se vieni, con chi e in quali date sei libero.

**Salut !**

On organise un petit réveillon pour le **Nouvel An** chez moi.

On fait la fête le **31 décembre** et un brunch le **1er janvier**.

Tu es libre ces **jours-là** ? Tu fais quoi pour les **fêtes de fin d'année** ?

Dis-moi si tu peux venir et combien de personnes viennent avec toi.

Bisous,

**Camille**

**Scrivi una risposta appropriata:** *Pour le 31 décembre, je... / Je suis libre / je ne suis pas libre le... / Je viens avec...*

#### 2. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- |                            |                                        |
|----------------------------|----------------------------------------|
| 1. Je prends mes vacances  | a. du jour de l'an 2020.               |
| 2. On célèbre le nouvel an | b. le 2 septembre dans mon entreprise. |
| 3. La rentrée commence     | c. le 1er janvier en France.           |
| 4. Je me souviens toujours | d. à Noël cette année.                 |

**1-d:** Faccio le mie vacanze a Natale quest'anno. **2-c:** Si festeggia il Capodanno il 1° gennaio in Francia. **3-b:** Il rientro inizia il 2 settembre nella mia azienda. **4-a:** Mi ricordo ancora del giorno di Capodanno 2020.

#### 3. Scegli la soluzione corretta

- |                                                                      |                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 1. La réunion pour organiser les vacances d'été<br>_____ le 15 juin. | (La riunione per organizzare le vacanze estive<br>inizia il 15 giugno.) |
| a. commencent    b. commences    c. commençons    d. commence        |                                                                         |
| 2. Nous _____ le projet sur les jours fériés le<br>1er janvier.      | (Iniziamo il progetto sulle festività il 1°<br>gennaio.)                |
| a. commencer    b. commençons    c. commencez    d. commencent       |                                                                         |
| 3. En France, la nouvelle année _____ le 1er<br>janvier.             | (In Francia, il nuovo anno inizia il 1° gennaio.)                       |
| a. commencé    b. commence    c. commencent    d. commençons         |                                                                         |

4. Mes collègues \_\_\_\_\_ leurs vacances de Noël (I miei colleghi iniziano le loro vacanze di Natale il 22 dicembre.)

a. commence      b. commencent      c. commençons      d. commençant

1. commence 2. commençons 3. commence 4. commencent

## 4. Completa i dialoghi

### a. Demander un rendez-vous médical

**Patient:** *Bonjour madame, je voudrais un rendez-vous avant Noël, s'il vous plaît.* (Buongiorno signora, vorrei prendere un appuntamento prima di Natale, per favore.)

**Secrétaire médicale:** 1. \_\_\_\_\_ (Buongiorno, va bene: il 22 dicembre alle 10 va bene per lei?)

**Patient:** *Oui, c'est parfait, je suis en vacances après le 24 décembre.* (Sì, è perfetto: sono in vacanza dopo il 24 dicembre.)

**Secrétaire médicale:** 2. \_\_\_\_\_ (Benissimo, prendo nota. A giovedì 22 dicembre — buona giornata, signore.)

### b. Organiser le jour de l'An entre amis

**Amie Julie:** *Marc, tu fais quoi le 31 décembre pour le jour de l'An ?* (Marc, cosa fai il 31 dicembre per la notte di Capodanno?)

**Ami Marc:** 3. \_\_\_\_\_ (Sono libero: possiamo festeggiare a casa mia. Iniziamo verso le 20?)

**Amie Julie:** *Super, on est en janvier le lendemain, on peut se coucher tard.* (Perfetto, il giorno dopo è gennaio, possiamo rimanere svegli fino a tardi.)

**Ami Marc:** 4. \_\_\_\_\_ (Ottimo, preparo qualcosa da mangiare: tu porti il dessert?)

1. Bonjour, d'accord, alors le 22 décembre, à 10 heures, ça va pour vous ? 2. Très bien, je note, à jeudi 22 décembre, bonne journée monsieur. 3. Je suis libre, on peut célébrer chez moi, on commence vers 20 heures ? 4. Parfait, je prépare quelque chose à manger, tu apportes le dessert ?

## 5. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante.

1. Tu es au travail. Ton manager demande : « Quand est le jour de l'an ? » Réponds avec la date. (Utilise : le jour de l'an, le mois, la date)

Le jour de l'an \_\_\_\_\_

2. Tu écris un message à un ami pour proposer une soirée pour le Nouvel An. Dis quand c'est et ce que vous faites. (Utilise : le nouvel an, fête, le soir)

Pour le nouvel an \_\_\_\_\_

3. Tu parles avec une collègue de Noël. Elle demande : « Tu es libre à Noël ? » Réponds et dis ce que tu fais. (Utilise : Noël, en famille, célébrer)

À Noël, je \_\_\_\_\_

4. Tu dois fixer une réunion de projet après les vacances de Pâques. Tu parles avec un collègue et tu proposes une date. (Utilise : Pâques, après, la semaine)

Après Pâques, on \_\_\_\_\_

**6. Scrivi un breve messaggio (3 o 4 frasi) al tuo responsabile per dire quando vuoi prendere le ferie e perché scegli queste date.**

*Je voudrais prendre des vacances du ... au ... / Je choisis ces dates parce que ... / Je regarde le calendrier des jours fériés. / Pouvez-vous confirmer mes congés, s'il vous plaît ?*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**4. Verbi importanti**

	Commencer
je/j'	commence
tu	commences
il/elle/on	commence
nous	commençons
vous	commencez
ils/elles	commencent